

# 洲歐的伏四機危



譯 選 平 之 朱

洲歐的伏四機危

行 發 社 版 出 擎 引

月 四 年 六 十 二 國 民

# ◀ 危機四伏的歐洲 ▶

每冊實價三角五分

選 譯 者      朱      之      平  
發 行 所      引 擎 出 版 社  
                 上海震飛路一〇〇號

版權所有・翻印必究

民國二十六年四月出版

## 序

讀過希特勒征服歐洲的計劃的人，就知道國社黨的大謀士魯森堡先生，一方面製造出一幅「第三帝國」的理想地圖；一方面又正在加強一種「祕密國際」的組織，於是歐洲的危機就「與日俱進」，眼看歐洲的弱小民族國家，都在國社黨毒辣的火焰之上，過着恐怖的日子。

希特勒的口號是「向東挺進」，目的是在反對蘇聯，但實際上德意志帝國主義祭槍炮的犧牲，乃是環繞在德國四週各弱、國家底人民的生命。魯森堡「德意志國社聯邦」的計劃是這樣的：

它預計要解決奧國，消滅瑞士，分裂捷克，瓦解比利時，使佛蘭德和荷蘭形成「種族帝國」的西北部。將斯坎第挪維亞也併入這一體系；更要求將波羅的海及其沿岸諸國芬蘭，愛沙尼亞，拉脫維亞，立陶宛歸併為希特勒帝國的領土。向法國索取西佛

蘭德和勞倫，向意大利索取南蒂洛爾，向南斯拉夫索取南斯蒂利亞，向丹麥索取希里斯威格。這一帝國的勢力和主權，必須達到有日耳曼種族的一切領域，包括羅馬尼亞和南斯拉夫在內。

這個計劃，就是說要設計一個廣大的中北歐「國社帝國」的版圖。有了這樣一個野心的計劃，你還能說歐洲的和平與安全不會被蹂躪無遺嗎？你還能說歐洲不是危機四伏嗎？

在歐洲，除了這個血淋淋的計劃之外，還配合着墨索里尼「羅馬帝國」的理想版圖。納「黑人帝國」於意大利帝國主義版圖之內，是不夠填法西斯蒂侵略的慾壑的。墨索里尼雖不能像希特勒借口於日耳曼種族問題，一樣地提出拉丁種族問題，來實現他的好夢；但是他的野心，却早已擒住了奧匈，他的勢力早已向巴爾幹半島伸展：奪取保加利亞，虎視南斯拉夫，擁抱亞爾巴尼亞，插足希臘，他企圖把這些弱小國家，串成「羅馬帝國」的一條紐帶。歐洲就在這兩種侵略主義的陰謀中，佈成了戰爭籠罩着的天羅地網。

就這樣歐洲的國際關係，才造成一窩亂麻。固然社會主義國家與資本主義國家的矛盾，帝國主義國家相互的矛盾，在這樣明爭暗鬥的情勢下明白地表顯出來，也因為有這些矛盾才使戰爭沒有即時爆發；然而我們一點不能忽略，這裏還有一種最直接的矛盾存在着，那就是侵略國家與被侵略國家的鬥爭，也可以說是弱小民族國家之爭取獨立自由。有了這一矛盾，才給侵略主義碰到最難解決的問題，才使歐洲的局勢，在危機中起伏不定。

很顯然地，儘管希特勒與墨索里尼的計劃如何「偉大」，（因而他們之間發生利害衝突。）其刀槍尖刺所指着的地方，在歐洲的地理上說，是以中歐與東北歐最為危險。而在這些地帶的國家，雖然各自為着各自的利益，有着不同的傾向。但在基本上，它們各自為了自己的獨立主權，傾向於和平的——反抗侵略的——畢竟是佔多數。小協約國與波羅的海協商國，它們無時無刻不在鬥爭過程中，正是因為有了這種因素，歐洲的和平勢力，才得逐漸增強起來。

國人對於歐洲問題，算是非常留心的了，而且也非留心不可。坊間關於歐洲問題的專書也不在少數了，其中以對於法西斯侵略主義所造成的恐怖局面，可以說是介紹得很多，而目前大家都耽心歐洲的前途是戰爭，抑是和平？有人說一九三六年是危機年，一九三七年又有人說是和平年，到底由於那些因素造成危機？那些因素，使危機不致馬上擴大，最後還有那些因素，可以加強和平的力量？

這本書，係朱之平君從幾種外國雜誌上選譯出來集成的。這裏所選的文章，並不在於說明侵略主義的刀光劍影，而是注重當此刀光劍影的弱小國家，它們所處的地位如何，國內的情形如何，所採取的應付方法如何，這本書，不僅是消極地幫助我們去理解歐洲問題的癥結，而是積極地促進我們去觀察歐洲問題的發展。這本書，站在被壓迫的弱小民族的立場，有許多地方，是值得我們細心地研究的。

我因為有機會先讀這本書的原稿，所以有幾點要特別聲明的地方：

第一，本書取材的來源，大概是根據下列幾種雜誌：

## I Current History

## II Nation

## III The New statesman and Nation

## IV The Central European Observer

## V Comporary Review

第二，據譯者聲明，因為係選譯的，在系統上不能像一個作者所寫的那麼井然。在觀點上，有的作者因為自己國家的立場不同，不免稍懷偏見。因此，譯筆與原文稍有出入，如匈牙利與波羅的海協商國是。此外，有一兩篇文章，又由譯者參考別種雜誌，加入一些重要的材料，如波蘭與但澤是。又每篇標題爲了醒目起見，也不一定與原文一致。文中有直譯、不易明瞭之處，採用意譯。

第三，文中有特別的名詞須得參攷的地方，爲了便利讀者起見，由我略加注釋。另外又配上幾幅有關的地圖，大部分是採自金仲華先生所編的國際政治參考地圖。



最後，必須鄭重指出的，就是本書雖說是一個小小的集子但確能幫助我們把握歐洲問題的一個重心。目前東西方侵略主義者正企圖結成廣大的陰謀網，眼見各弱小民族，都會受到致命的創傷，歐洲的烽火，如果燃燒了整個歐洲大陸，其給予遠東侵略主義進攻中國的機會，就等於火上加油。所以我們以被壓迫民族的資格更當寄深厚的同情於歐洲的一切弱小民族。

柳乃夫 四，一，一九三七於上海。

# 目錄

## 序

### 第一部 淒風苦雨的中歐

|   |                      |    |
|---|----------------------|----|
| 一 | 兩個法西斯兄弟在中歐所玩的魔術····· | 二  |
| 二 | 侵略主義夾攻下的小協約·····     | 一二 |
| 三 | 命運險惡的奧地利·····        | 二五 |
| 四 | 誤入歧途的匈牙利·····        | 四一 |
| 五 | 掙扎中的保加利亞·····        | 四九 |
| 六 | 中歐的民主堡壘·····         | 六二 |
| 七 | 羅馬尼亞處境的困難·····       | 七七 |

## 八 小協約與世界和平

八七

## 第二部 日趨險惡的東北歐

## 一 里茲米格里的國家主義與波蘭現狀

一〇一

## 二 兩個制度間的波羅的海協商國

一一八

## 三 希特拉的理想物

一二九

## (一)「但澤」不自由

一三一

## (二)「麥米爾」真可愛

一三七

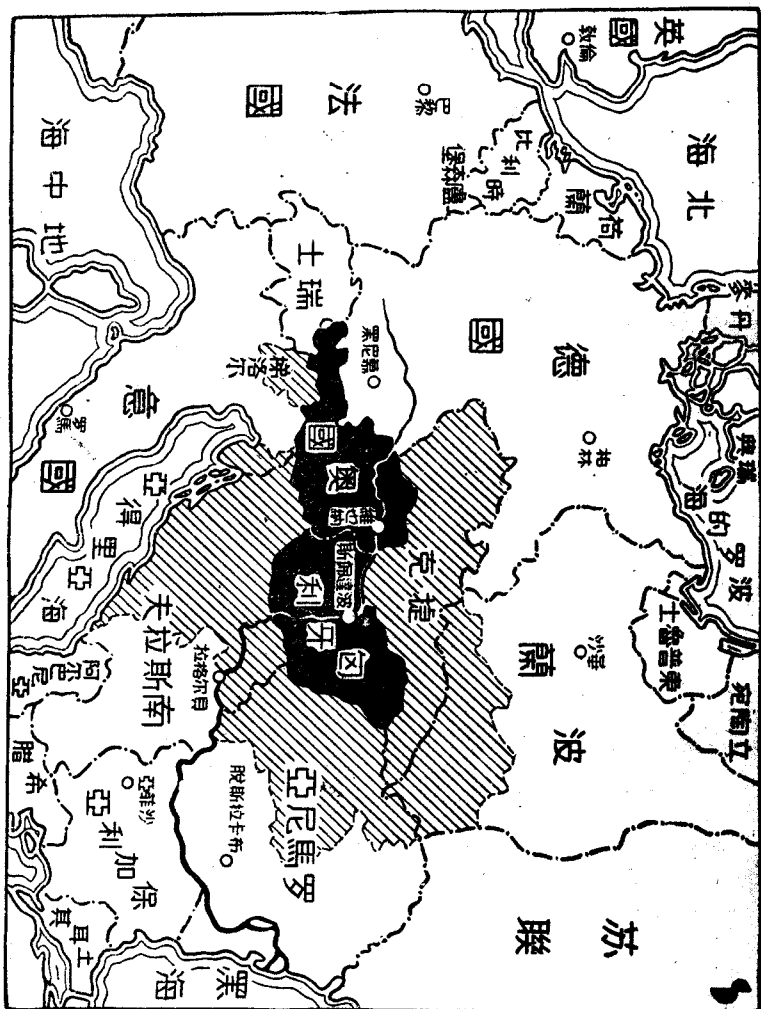
## (三)「南玖蘭得」不難得

一五一

## 第三部 西歐的唯一關鍵

## 前途茫茫的比利時

一六三



中歐形勢圖

# 一 兩個法西兄弟在中歐所玩的魔術

G. E. R. Gedye

今日中歐和巴爾幹的形勢儼然好似一個武戲的場面，各種角色手裏拿着鎗，緊張地等候動作的信號。專橫的獨裁政治，爲了任意處理它統治下的數百萬人民起見，特意創造了這種混沌的局勢。中歐的發展已經走到這樣一個階段——許多力行愚民政策的獨裁政府，都不知道隣國的獨裁者玩着什麼把戲，都在互相猜忌着。他們之間的聯繫，只是對於自由和進步的共同的憎恨，所以當現代的獨裁政治在歷史的進程裏邊凋謝的時候，他們的恐慌和猜忌更要露骨地表現出來，那種情景，才真有趣呢。

目前法西主義總算表演着壓倒威爾遜「公開締結的公開盟約」的意識形態底勝利的跳舞。希特勒意味着戰爭這個顯明的事實，我們暫且撇開不談。現在各國的外交

代表關於陰暗的中歐的最近事態，向他們政府似乎報告不出什麼來。例如，齊亞諾（Ciano）〔註一〕訪問柏林和倍希台斯加登（Berchtesgaden）之後的德意真正關係如何呢？墨索里尼在米蘭發表贊助匈牙利修改邊界的演說之後，〔註二〕德國羅馬集團和小協約的關係怎樣呢？維也納會議和齊亞諾訪問匈牙利的內幕是什麼呢？波蘭外長貝克和南斯拉夫攝政保羅親王到英國幹什麼來了呢？我們國民政府（英國）是否知道這些葫蘆裏裝着什麼藥，而且採取什麼手段來應付呢？疲憊的中歐外交家，互相問詢着這些問題，同時，政治家們在黑暗之中握着手鎗等待動作的信號。

新近在維也納舉行的奧匈三強會議（一九三六年十一月十一日），將小協約與羅馬集團結為一體的希望一點兒也沒有實現，這因為什麼呢？德奧協定——明白地說，那是德意關於奧國的協定——是「兩個誰也不相信誰的紳士締結的紳士協定」。德國國社黨宣傳家在中歐和巴爾幹各國的瘋狂的活動，證明了國社主義是德國的一項輸出品。法西斯蒂實際的國際工作已經在西班牙表現出來，他們援助西班牙叛軍政

府，他們確像勞氏著名的諷刺畫所描寫的，拚命地募集「摩爾人和外國流氓來屠殺西班牙人民，以拯救西班牙。」但是這種國際的國家主義，在它的本質上，就不能保持長久的團結。德意的合作——爲了毀滅歐洲的自由與和平的前途——並非真心實意，而是同牀異夢的，所以德意合作可以說是希圖達到某種目的而結成的猜疑的，罪惡的聯合。不過墨索里尼知道在這種靠不住的合作之上，決不提出平等待遇德國的事，而且前些日子，墨索里尼還把他的謹慎的觸角伸到小協約去呢。濱拉格首先對於他的謹慎的觸角表示了熱烈歡迎。

今年夏天宣佈維也納三強會議時，關於這個會議的目的，英國輿論完全錯誤了。英國輿論認爲維也納三強會議是對布拉提斯拉伐（Bratislava）小協約會議的答覆；但到捷克斯拉夫報紙表現出熱烈地歡迎維也納三強會議的觀念時，就證明英國輿論是錯誤了。這兒的真理是捷克斯拉夫感覺德國的威脅越發迫近了，所以有充份的理由歡迎奧匈三強會議。意奧匈描寫維也納會議是「羅馬議定書簽字國的會議」並非「

羅馬集團會議。『避免一集團』這個名詞，就是恐怕別的國家也參加進來，而且簽字羅馬議定書。捷克斯拉夫外交部機關報『潑拉格新聞』曾說：直到維也納會議時候，所有羅馬集團的國家，依然在努力散佈這種印象。我們有很好的理由相信墨索里尼今年夏天決定將小協約和羅馬集團結爲一體，以加強它的對付德國的地位，因此召集了維也納會議。奧國和捷克斯拉夫的經濟聯繫，差不多和奧國與意大利的政治聯繫同樣的重要，所以奧國處在中間的地位。在政府統制下的奧國報紙，對於三強會議所造成的極端重大的變化沒有充份地說明。但在開會的前一星期許樞尼格(Dr. Schuschnigg)手下的外交部長謝米特(Dr. Guido Schmidt)在維也納告訴新聞記者說：這個會議不至於引起衝動，小協約和羅馬集團的合作問題也不討論，奧國也不能作中間人。齊亞諾以私人的資格說他在這個會議裏的主要任務，便是了解一下維也納的夜的生活，他的計劃因爲許樞尼格的苛刻——大概是因爲維也納夜的生活過於慘淡罷——不能實現。謝米特的聲明使維也納的外交團手足失措，只有德國和羅馬集團國家的公使是



例外。後來會議開幕了，把門關得緊緊的。並且聲言要和「外面的」國家締結協定，只限於羅馬集團國家和集團以外的國家成立兩邊協定。小協約在這個會議上受了冷待，被邀請參加的非羅馬集團的外交家，只有巴本（Herr Von Papen）一人，所以他天天都得到了充足的消息；但法國公使布奧（M. Puaux）却不得不在開會的第一日向謝米特要求保證，可是他聽到的消息很少。

那麼，會議閉幕之後出了些什麼事故呢？第一件是當小協約和羅馬集團結成一體並且首先堅請德國參加的流言傳出之後，德國外長牛賴脫（Herr Von Neurath）火速地到了匈牙利京城。第二件是齊亞諾訪問柏林和倍希台斯加登城。可是在令人掃興的維也納會議閉幕之後，使時局變成異常不安的因素，却是齊亞諾、希特勒和牛賴脫三個人事前已經商妥瓜分中歐和巴爾幹為德意勢力範圍的傳說——奧國和捷克斯拉夫歸德國，匈牙利和南斯拉夫歸意大利。自從貢波斯（General Gombos）掌政以後，意大利在匈牙利的勢力逐漸地被德國的勢力所排擠。第三帝國伸入勢力的國家雖然